

A. Your Financial Need: آپ کی فنانسنگ کی ضرورت

Name of the Product

پروڈکٹ کا نام

☐ Standard Financing
اسٹینڈرڈ فنانسنگ

☐ Lien Based Financing
لین بیسڈ فنانسنگ

Vehicle Required

درکار گاڑی

☐ New Vehicle (locally manufactured)

نئی گاڑی (مقامی طور پر تیار کردہ)

Financing Required

درکار فنانسنگ

Rs. _____ روپے

Term of Financing

فنانسنگ کی مدت

☐ 24 months ماہ

☐ 36 months ماہ

☐ 48 months ماہ

☐ 60 months ماہ

☐ 72 months ماہ

☐ 84 months ماہ

Markup type

مارک اپ کی قسم

☐ Variable Rate ویریبل ریٹ

B. Estimated Cost of this Financing اس فنانسنگ کی تخمینہ لاگت

Annual Percentage Rate (APR) سالانہ فیصد ریٹ $\left(\frac{\text{Mark-up for the period}}{\text{Outstanding Principle Amount}} \times \frac{365}{\text{No. of Days}} \times 100 \right)$ فیصد %

What Markup (variable)* will you be charged? آپ کو کیا (ویریبل) مارک آپ چارج کیا جائے گا؟

Amount : As per 'Repayment Schedule' ری پیمنٹ شیڈول کے مطابق رقم : Rate : مارک آپ Rate : _____ % per month فیصد ماہانہ شرح

*In case of variable rate, if markup increases by 0.5%, the monthly instalment amount will increase by Rs. _____/-.

Similarly, if markup decreases by 0.5%, the monthly instalment amount will decrease by Rs. _____/-.

ویریبل ریٹ کی صورت میں اگر مارک آپ 0.5% بڑھتا ہے تو ماہانہ قسط کی رقم _____ روپے بڑھ جائے گی / اسی طرح اگر مارک آپ 0.5% کم ہوتا ہے تو

ماہانہ قسط کی رقم _____ روپے کم ہو جائے گی۔

What other charges will you have to pay? آپ کو کیا دیگر چارجز ادا کرنا ہیں؟

Processing and documentation charges per application

Rs. 16,500/-

پروسیسنگ اور دستاویزی چارجز فی درخواست

16,500/- روپے

Vehicle evaluation charges (if applicable)

گاڑی کے تخمینے کے چارجز (اگر لاگو ہوں)

Up to Rs. 10,000/- or as per the actual, whichever is less

10,000 روپے تک یا بمطابق اصل، جو بھی کم ہو

Registration Service Charges

رجسٹریشن سروس چارجز

Up to Rs. 7,000/- or as per the actual, whichever is less

7,000 روپے تک یا بمطابق اصل، جو بھی کم ہو

Registration facilitation charges including incidental charges, will be charged at actual as per vendor invoice.

رجسٹریشن فیسیلٹیٹیشن چارجز بشمول حادثاتی چارجز وینڈر انوائس کے مطابق چارج کئے جائیں گے

Comprehensive insurance charges

مکمل انشورنس چارجز

At actual

بمطابق اصل

Income evaluator charges (if applicable)

انکم کے تخمینے کے چارجز (اگر لاگو ہو)

At actual

بمطابق اصل

Courier Charges for Delivery of

Registration Book and Number Plates

رجسٹریشن بک اور نمبر پلیٹ کی فراہمی کے کوریئر چارجز

Up to Rs. 1,800/- per delivery/shipment

or as per the actual, whichever is less

1,800 روپے فی ترسیل یا اصل کے مطابق، جو بھی کم ہو۔

Re-issuance of NOC

این او سی کا دوبارہ اجراء

Rs. 1,500/-

1,500/- روپے

Out-station Verification

بیرون اسٹیشن تصدیق

Upto Rs. 2,200/- or as per the actual

2,200/- روپے تک یا اصل کے مطابق

Documents Retrieval Charges Post Maturity (beyond 6 months)

Documentation handling charges

ڈاکیومنٹس کے حصول کے چارجز پوسٹ میچورٹی (6 مہینے کے بعد)

ڈاکیومنٹس ہینڈلنگ چارجز

Rs. 4,000/-

4,000/- روپے

Number Plates and Registration Book custodial charges

نمبر پلیٹس اور رجسٹریشن بک کے کسٹوڈیئنل چارجز

Rs. 5,000/-

5,000/- روپے

Lien removal authentication fee (shall be charged to customers upon noncompliance of completing vehicle transfer formalities as stated on NOC)

لین ریمووال کی تصدیق کی فیس (این او سی پر بیان کردہ گاڑی کی منتقلی کی

ہدایات کو مکمل نہ کرنے پر صارفین سے چارج کیا جائے گا)

Rs. 6,000/-

6,000/- روپے

Change of vehicle after disbursement

گاڑی کی ڈسبرسمنٹ کے بعد تبدیلی

Rs. 2,500/-

2,500/- روپے

What will be the monthly instalment payable? ماہانہ واجب الادا قسط کیا ہوگی؟

Rs. _____/ (without insurance) (بغیر انشورنس) روپے -/

*In case of variable rate pricing, the pricing shall be based on 1 year KIBOR on 1st of the month plus a spread of _____ %. The instalment will be revised on loan anniversary based on prevailing 1 year KIBOR rate.

*ویریبل ریٹس کی صورت میں سہولت کی شرح کی بنیاد مہینے کے پہلے دن کے ایک سال کے کینیڈور پر ہوگی، بشمول _____ فیصد کا اسپریڈ۔ قرض کی فراہمی کے ہر سال پر اس وقت کے کینیڈور کی بنیاد پر قسط میں نظر ثانی کی جائے گی۔

What total amount will you pay for the loan? آپ کو قرض کی کل کتنی رقم ادا کرنا ہوگی؟

Rs. _____/ (without insurance) (بغیر انشورنس) روپے -/

* In case of variable rate total amount may differ because of the change in instalment amount with the change in the KIBOR rate as agreed at the time of contract.

ویریبل مارک آپ ریٹس کی صورت میں کل واجب الادا رقم قسط میں معاہدے کے وقت متفقہ کینیڈور ریٹ میں تبدیلی کی وجہ سے مختلف ہو سکتی ہے۔

C. Early Payments قبل از وقت ادائیگیاں

Can you repay loan/finance before the maturity? کیا آپ قرض/فنانسنگ میچورٹی سے قبل ادا کر سکتے ہیں؟

Allowed after six months of the finance facility along with amount of prepayment fee/charges (as per Schedule of Charges).

فنانسنگ کے 6 ماہ بعد اضافی رقم/پری پیمنٹ چارجز کے ہمراہ (شیڈول آف چارجز کے تحت) اسکی اجازت ہوگی۔

How can you repay loan/finance before the maturity? آپ قرض/فنانسنگ میچورٹی سے قبل کس طرح ادا کر سکتے ہیں؟

Contact your nearest Customer Services Unit at Bank Alfalah Limited Consumer Finance Centres and apply for the early payment.

Deposit the outstanding due amount/charges in repayment account as per final payoff sheet and intimate the Bank.

قریبی بینک الفلاح کنزیومر فنانس سینٹر کے کسٹمر سروسز یونٹ سے رابطہ کر کے قبل از وقت ادائیگی کی درخواست دیں۔ حتمی پے آف شیٹ کے مطابق واجب الادا رقم بمع اضافی رقم/پری پیمنٹ چارجز ادا کریں اور بینک کو مطلع کریں۔

Will you have to pay any additional amount/charges for prepayment/early retirement of the loan/finance ?

کیا آپ کو قرض/فنانسنگ کی میچورٹی سے قبل ادا نیگی کی صورت میں اضافی رقم/پری پیمنٹ چارجز ادا کرنا ہوں گے؟

Early Payment Charges (prepayment/balloon payment) قبل از وقت ادائیگی کے چارجز (پری پیمنٹ/بلون پیمنٹ)

- | | | | |
|----------------------|------------|----------------------------------|--------------------------|
| • Within 1 - 3 years | 3 تا 1 سال | 8 % of the principal outstanding | اصل واجب الادا کا 8 فیصد |
| • Within 4 - 5 years | 4 تا 5 سال | 6 % of the principal outstanding | اصل واجب الادا کا 6 فیصد |
| • Within 6 - 7 years | 6 تا 7 سال | 3 % of the principal outstanding | اصل واجب الادا کا 3 فیصد |

*In case of Balloon Payment Early Payment charges will be applicable according to the Balloon Payment amount.

*بلون پیمنٹ کی صورت میں، بلون پیمنٹ کی رقم کے مطابق ارلی پیمنٹ کے چارجز قابل اطلاق ہوں گے۔

D. Default/Late Payment Information ڈیفالٹ/تاخیری ادائیگی کی معلومات

What if you fail to fulfill your repayment obligations? اگر آپ اپنی ادائیگی کی ذمہ داری پوری کرنے میں ناکام رہے تو کیا ہوگا؟

The Bank shall at all times in its sole and unfettered discretion have the right to repossess the Motor Vehicle for non-payments of instalment(s) or other breach of the agreement or if the Motor Vehicle being rented out or other misuse of the vehicle for any other purpose contrary to law, public order and safety.

بینک کے پاس ہر وقت اپنی صوابدید پر اور کسی دباؤ کے بغیر اختیار موجود ہے کہ وہ اقتساط کی عدم ادائیگی، یا معاہدے کی کسی شق کی خلاف ورزی یا گاڑی کو کرانے پر دینیے جانے یا قانون کی خلاف ورزی یا عوام کے تحفظ کے منافی کسی بھی سرگرمی میں گاڑی کے استعمال کی صورت میں گاڑی قبضے میں لے لے۔

What will you have to do to acquire back your repossessed vehicle? آپ کو اپنی ری پزیسڈ گاڑی واپس حاصل کرنے کیلئے کیا کرنا ہوگا؟

The Bank would allow you to pay total outstanding amount against your name within 7 working days from the date of repossession of vehicle. If you failed to deposit the total outstanding amount, Bank Alfalah will exercise its option to sell/auction this vehicle to recover total outstanding amount permissible under provision of the agreement.

بینک گاڑی قبضے میں لینے کے 7 دن کے اندر آپ کو تمام واجب الادا رقم واپس کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ اگر آپ اس مدت کے دوران ادائیگی میں ناکام رہتے ہیں تو بینک معاہدے کے تحت گاڑی کو فروخت کر کے/نبیلام کر کے اپنے مکمل واجب الادا بقایا جات وصول کرنے کا حق رکھتا ہے۔

What penalty will you be charged for not repaying on time? ہر وقت ادائیگی نہ کرنے کی صورت میں آپ کو کیا جرمانہ دینا ہوگا؟

Cheque return or rejected auto pay charges

چیک کی واپسی یا آٹو پے مسترد ہونے پر چارجز

Rs. 750/-

750/- روپے

Penalty on late payment

تاخیری ادائیگی پر جرمانہ

Rs. 1,800 per instalment

1,800/- روپے فی قسط or as per the actual,

Vehicle repossession charges

گاڑی کی ری پزیشن کے چارجز

Up to Rs. 125,000/- or as per the actual, whichever is less

125,000/- روپے تک یا بمطابق اصل، جو بھی کم ہو

Evaluation charges for repossessed vehicle

ری پزیشن شدہ گاڑی کے تخمینہ کے چارجز

Up to Rs. 3,000/-

3,000/- روپے تک یا بمطابق اصل، جو بھی کم ہو

Warehouse charges for repossessed vehicle

ری پزیشن شدہ گاڑی کے وئیر ہاؤس چارجز

Rs. 3,000/- per month

3,000/- روپے ماہانہ

E. Other Material Information دیگر اہم معلومات

What insurance avenues do you have? انشورنس کے کیا امکانات ہیں؟

The Motor Vehicle will be insured by the Customer through Bank Alfalah Limited, entirely at the cost of the Customer from an insurance company approved by Bank Alfalah Limited.

کسٹمر بینک الفلاح لمیٹڈ کے منظور شدہ انشورنس ایجنٹ سے مکمل ادائیگی خود کر کے بینک الفلاح لمیٹڈ کے ذریعے گاڑی انشورڈ کروائے گا۔

☐ Alfalah Insurance Company Ltd
الفلاح انشورنس کمپنی لمیٹڈ

☐ Adamjee Insurance
آدم جی انشورنس

☐ EFU General Insurance Ltd.
ای ایف یو جنرل انشورنس لمیٹڈ

What happens in case of death of borrower(s)? قرض دار کی موت کی صورت میں کیا ہوگا؟

In case of death, the Bank requires succession certificate for NOC and release of security documents, subject to adjustment of outstanding charges/principal.

قرض دار کی موت کی صورت میں بینک کو سکسیشن سرٹیفکیٹ کی ضرورت ہوگی تاکہ اصل / واجب الادا چارجز کی ایڈجسٹمنٹ کے بعد سیکیورٹی دستاویزات جاری کی جاسکیں۔

What documents will be provided to you? آپ کو کیا دستاویزات مہیا کی جائیں گی؟

☐ Product Key Fact Statement
پروڈکٹ کی فیکٹ شیٹ

☐ Disbursement Letter
ڈسبرسمنٹ لیٹر

☐ Repayment Schedule
ری پیمنٹ شیڈول

Can you sell your vehicle to a third party during the tenor of the loan/finance?

کیا آپ قرض کی مکمل ادائیگی سے قبل کسی تھرڈ پارٹی کو گاڑی فروخت کر سکتے ہیں؟

No
نہیں

Where can you get assistance and redress? آپ کو کہاں سے راہنمائی مل سکتی ہے؟

Lahore: 042-35888630-39 | Karachi: 021-33123192, 33123193, 33123119 | Islamabad: 051-4864786, 4864785, 4864788

Faisalabad: 041-8734222, 5006476 | Peshawar: 091-7004809 | Multan: 061-8006555, 061-8006590 | Hyderabad: 081-4001473

022-3820327 | Gujranwala: 042-32034892 | Sahiwal: 040-4464700 | Sialkot: 052-4590091 | Quetta: 081-4001473

Email: autoloan@bankalfalah.com | Website: bankalfalah.com

Bank Alfalah Contact Centre 021 111 225 111

I / We hereby confirm that I / We have completely read and understood aforeside Schedule of Charges and understand that these charges will remain applicable till the tenure of my / our subject facility. Further, all Taxes / Fees / Duties / charges applied by the respective government authorities with respect to the hypothetical vehicle will be borne by me / us.

میں / ہم تصدیق کرتا ہوں / کرتے ہیں کہ میں / ہم نے مذکورہ چارجز کے شیڈول کو مکمل طور پر پڑھ اور سمجھ لیا ہے کہ یہ چارجز میری / ہماری سہولت کی مدت کے اختتام تک لاگو اور مؤثر رہیں گے۔ مزید یہ کہ رہن شدہ گاڑی کے سلسلے میں متعلقہ حکومتی اداروں کی جانب سے لاگو تمام ٹیکسز / فیس / ڈیوٹیز / چارجز کی ادائیگی میری / ہماری ذمہ داری ہے۔

I / We hereby confirm that facility arrangement including terms and conditions as stated above are accepted by me / us. I / We hereby also acknowledge the receipt of this Product Key Fact Statement and as a token of receipt, I / We affix my / our signature(s) below

میں / ہم اس بات کی تصدیق کرتا ہوں / کرتے ہیں کہ اوپر بیان کردہ سہولت کا انتظام بمع شرائط و ضوابط مجھے / ہمیں قبول ہیں۔ میں / ہم اس بات کی تصدیق کرتا ہوں / کرتے ہیں کہ میں نے / ہم نے پراڈکٹ کی فیکٹ اسٹیٹمنٹ وصول کر لی ہے، اور وصولی کی تصدیق کر لئے میں / ہم نیچے دستخط ثبت کر رہا ہوں / کر رہے ہیں۔

Customer Info / Signatures کسٹمر کی معلومات / دستخط

Name نام _____ Borrower's Signature قرض دار کے دستخط _____

CNIC No. کمپیوٹرائزڈ شناختی کارڈ نمبر: [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] []

Date تاریخ [] [] [] [] [] []

Name نام _____ Co-Borrower's Signature شریک قرض دار کے دستخط _____

CNIC No. کمپیوٹرائزڈ شناختی کارڈ نمبر: [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] [] []

Date تاریخ [] [] [] [] [] []

Authorised Banker's Signature Stamp and Date

مجاز بینکر کے دستخط، مہر اور تاریخ